

**Du samedi  
21 juin au  
vendredi 18 juillet  
2025**

À vivre sur malakoff.fr et



# Lisez l'été

TOUT PUBLIC,  
BIBLIOTHÈQUES PLEIN AIR,  
RENCONTRES, ATELIERS,  
SPECTACLES ET EXPOS



**L**isez l'été : la manifestation qui met le livre à l'honneur, partout dans la ville, pour toutes et tous ! Venez lire à l'ombre des arbres, profiter de temps de lecture à voix haute, participer en famille à des ateliers, assister à des spectacles, rencontrer des auteur·ice·s jeunesse et visiter des expositions. Cette édition s'empare avec enthousiasme de la thématique « Les animaux et nous » en invitant des artistes dont l'univers est peuplé de bêtes en tout genre.

## Auteurs, autrices et artistes invité·es

Muriel Bloch, Muriel Chamak, Julia Chausson, Collectif Quatre Ailes, Compagnie Complément d'Objet Insolite, Compagnie Koalako, Malika Doray, Aurélia Fronty, Antoine Guilloppé, Quentin Hardouin-Pasdeloup, Emmanuelle Houdart, Damien Laverdunt, Marie Poirier, Hélène Rajcak, Florie Saint-Val, Magalie Vaz.



© SEVERINE FERNANDES

## Lieux des événements

Médiathèque Pablo-Neruda, 24 rue Béranger  
Parc Léon-Salagnac, Théâtre de verdure  
Parvis de la supérette, 28 boulevard de Stalingrad  
Jardin du Centenaire, rue Gambetta  
Librairie L'îlot Pages, 66 avenue Pierre-Larousse  
Librairie Zydar, 43 rue Victor-Hugo

En cas de pluie, les événements en plein air seront déplacés:  
• du parc Salagnac vers la Maison de quartier Barbusse, 4 bd Louise-Michel  
• du Jardin du Centenaire vers la Maison de la vie associative, 26 rue Victor-Hugo.

Tous les ateliers, spectacles et rencontres sont en accès libre et gratuit. Cependant les jauge de certains ateliers-spectacles sont limitées. **Pensez à vous inscrire sur [cultureinfo@ville-malakoff.fr](mailto:cultureinfo@ville-malakoff.fr) ou au 01 47 35 88 40.**

## Bibliothèques en plein air

La médiathèque Pablo-Neruda et la direction des Affaires Culturelles de Malakoff se déplacent près de chez vous dans les parcs et les jardins durant les mois de juin et de juillet. Au sein d'un espace convivial de détente, retrouvez des livres mis gratuitement à votre disposition : bandes dessinées, mangas, romans, albums illustrés, revues... il y en aura pour tous les goûts, pour les petits et les plus grands ! Chaque jour, un petit goûter est offert aux enfants présents.

### Parc Léon-Salagnac :

- samedi 21 et dimanche 22 juin de 12 h à 19 h, dans le cadre de Malakoff en fête.
- mardi 8, mercredi 9 et jeudi 10 juillet de 10 h à 18 h 30.

**Parvis de la supérette :** vendredi 11 juillet de 10 h à 18 h 30.

**Jardin du Centenaire :** mercredi 16, jeudi 17 et vendredi 18 juillet de 10 h à 18 h 30.

## Expositions



### Du 5 au 29 juin

À la médiathèque Pablo-Neruda - Tout public

#### La métamorphose

Exposition des créations des élèves, réalisées dans le cadre du dispositif Autrices illustratrices dans les écoles, avec les enseignant·e·s d'écoles de Malakoff en collaboration avec les autrices illustratrices Julia Chausson, Emmanuelle Houdart, Muriel Bloch et Aurélia Fronty.

### Du 2 juillet au 9 août

À la médiathèque Pablo-Neruda - À partir de 2 ans

#### Malika Doray : Quand ils ont su...

Malika Doray pense ses livres comme des espaces. Papier, carton et couleurs sont ses matériaux. Plages, livres accordéon, défilé de personnages et mammifères sont son vocabulaire. L'exposition se présente sous forme de parcours et de jeux dans lesquels les enfants se testent et laissent libre cours à leur imagination.

### Du 9 juillet au 10 juillet

Au parc Léon-Salagnac

puis Vendredi 11 juillet Parvis de la supérette - Tout public

#### Quentin Hardouin-Pasdeloup : photographies de bébés animaux



© QUENTIN HARDOUIN-PASDELOUP

Un aperçu en photo des premiers pas d'animaux sauvages saisis sur le vif, autant d'images de moments authentiques et hors du temps.

# Ateliers créatifs et rencontres



**Mercredi 25 juin**

**10 h**

Médiathèque Pablo-Neruda  
- parents-enfants (5-9 ans) -  
durée 2 h

**Atelier de découverte  
de la gravure  
avec Julia Chausson**

Julia Chausson propose un atelier de découverte de la gravure, sa technique préférée pour illustrer ses livres. Parents et enfants mêleront leurs mains pour une création commune.

Après l'étape du dessin, chacun graverà sa matrice de polystyrène avant de l'imprimer dans un joyeux mélange de couleurs.

**Samedi 28 juin - 16 h**

Médiathèque Pablo-Neruda - de 6 à 9 ans - durée 1h30

**Atelier La Maison du jardingue avec Florie Saint-Val**

Inventez une maison! En prenant exemple sur *La Maison du jardingue* (éd. Les Grandes personnes), les enfants fabriquent leur propre maisonnette farfelue et lui donnent un nom poétique.



© LES GRANDES PERSONNES

**Mercredi 2 juillet - 10 h**

Médiathèque Pablo-Neruda - à partir de 18 mois - durée 45 min.

**Atelier création d'un livre-jardin avec Malika Doray**

En lien avec l'album *Ma mère est une panthère* de Malika Doray (éd. MeMo), vous êtes invité-e-s à créer et faire pousser le petit livre-jardin de la panthère. À emporter, à partager et raconter chez soi!

**Samedi 5 juillet - 10 h 30**

Médiathèque Pablo-Neruda - à partir de 4 ans - durée 45 min.

**Atelier création d'un livre-jardin avec Malika Doray**

L'été est là! Un bébé grenouille vient de naître et les petits œufs de papillons s'apprêtent à éclore. Venez les déposer sous les feuilles de votre livre-jardin, à créer, à raconter et à rapporter à la maison. Un atelier inspiré de l'album *Quand ils ont su...* de Malika Doray (éd. MeMo).

**Mercredi 25 juin**

**10 h**

Médiathèque Pablo-Neruda  
- parents-enfants (5-9 ans) -  
durée 2 h

**Atelier de découverte  
de la gravure  
avec Julia Chausson**

Julia Chausson propose un atelier de découverte de la gravure, sa technique préférée pour illustrer ses livres. Parents et enfants mêleront leurs mains pour une création commune.

Après l'étape du dessin, chacun graverà sa matrice de polystyrène avant de l'imprimer dans un joyeux mélange de couleurs.



**Samedi 5 juillet - 11 h 15**

Médiathèque Pablo-Neruda - Durée 1 h

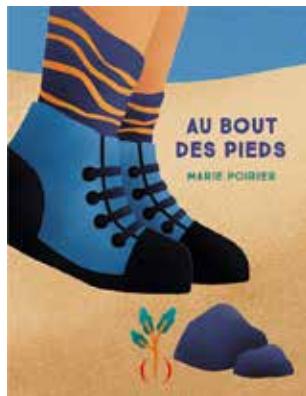
**Malika Doray en dédicace**

Malika Doray est née en 1974, à Paris où elle a suivi des études en arts appliqués. Elle écrit et illustre depuis 20 ans des livres pour enfants et principalement pour les tout-petits. Elle conçoit en 2010, l'album *Quand ils ont su...*, publié aux éditions MeMo à l'occasion de la naissance de sa fille. Venez la rencontrer, (re)découvrir son univers et faire dédicacer votre ouvrage!

**Mardi 8 juillet - 14 h**

Parc Léon-Salagnac - parents-enfants dès 5 ans - durée 1h30

**Atelier De la danse au dessin avec Marie Poirier**



© MARIE POIRIER



Marie Poirier s'appuie sur son album *Au bout des pieds* (éd. Les Grandes personnes) pour proposer un atelier où lecture, dessin, danse et mouvement se mêlent. Pas besoin de savoir danser, on invente des mouvements, des chemins

et des postures à partir de dessins. Après un échauffement et de petits jeux chorégraphiques, les enfants entrent dans la danse. En solo, en duo ou en groupe, expérimentez, inventez et dessinez.

**Mercredi 9 juillet - à 10 h et à 16 h 30**

Parc Léon-Salagnac - tout public - à partir de 9 ans - durée 2 h

**Ateliers Découpage et portrait avec Antoine Guilloppé  
et Quenlin Hardouin-Pasdeloup**



© QUENTIN HARDOUIN-PASDELoup

Choisissez un animal « totem » parmi la sélection des photographies de Quentin Hardouin-Pasdeloup puis dessinez-le et découpez-le à la manière des dessins d'Antoine Guilloppé. Une fois le dessin réalisé, un portrait sera fait de chaque participant-e avec son œuvre.

**Vendredi 11 juillet - 15 h 30**

Parvis de la supérette - tout public

**Malakoff, vues détachables avec Magalie Vaz**



© DAC

Rencontrez Magalie Vaz et découvrez les réalisations des enfants des centres de loisirs accompagnés par l'artiste dans le cadre du projet « Malakoff, vues détachables » : de jolies cartes postales créées en papier recyclé et végétaux. Profitez de cette expo originale et d'un délicieux goûter !

**Mercredi 16 juillet - 15 h 30**

Médiathèque Pablo-Neruda - tout public - durée 1h30

**Atelier Ma valise idéale avec Emmanuelle Houdart**

Qu'emporteriez-vous en week-end, en vacances, pour une destination inconnue ou pour toujours ? À l'aide de crayons et de feutres, laissez-vous embarquer par la poésie de l'illustratrice.



© EMMANUELLE HOUDART

## Spectacles, lectures, conférences

**Samedi 21 juin - 13 h 30 à 18 h 30**

**Dimanche 22 juin - 13 h 30 à 18 h 30**

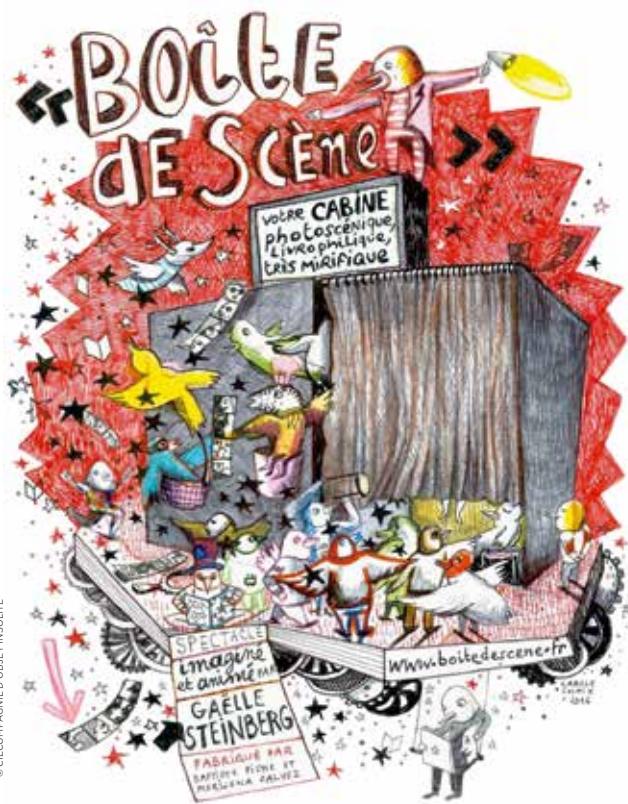
Parc Léon-Salagnac, dans le cadre de Malakoff en fête

Tout public

**Boîte de scène par la compagnie**

**Complément d'Objet Insolite**

Pénétrez dans l'intimité de la boîte de scène, une cabine photomaton où l'on découvre un surprenant spectacle de poche de quelques minutes. Photo-surprise en bonus !



© CIE COMPAGNIE D'OBJET INSOLITE

**Samedi 28 juin - 10 h 30**

Médiathèque Pablo-Neruda - à partir de 7 ans - durée 1h30

**Petite conférence scientifique à la rencontre du vivant**

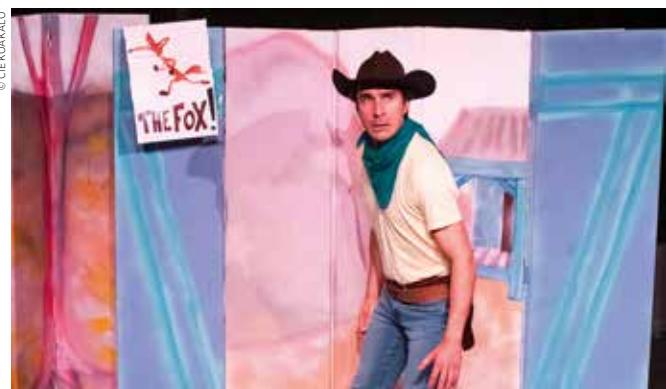
À travers un diaporama inspiré de leur livre *À la rencontre du vivant* (éd. du Muséum), Damien Laverdunt et Hélène Rajcak vous invitent à une immersion visuelle au cœur de différents écosystèmes : récifs coralliens, sous-bois, prairies et même trottoirs parisiens. Aude Laliberté, enseignante-chercheuse en biologie, apporte son éclairage scientifique sur la richesse du vivant, les menaces qui pèsent sur lui et les actions pour le préserver.

**Samedi 5 juillet - 11 h**

Médiathèque Pablo-Neruda - à partir de 5 ans - durée 1 h

**Haut les pattes ! par la Compagnie Koalako**

Cette adaptation bilingue pour les plus jeunes du célèbre livre pour enfants *Haut les pattes !* de Catharina Valckx est un spectacle poétique, interactif et drôle destiné à faire découvrir les animaux et les émotions.



**Jeudi 10 juillet 2025 - Matin**  
 Parc Léon-Salagnac  
**Vendredi 11 juillet 2025 - Matin**  
 Jardin du Centenaire  
**Contes et comptines avec Muriel Chamak**



© SÉVERINE FERNANDES

Pour les tout-petits. Laissez-vous emporter par les lectures de contes, les comptines et les chansons de Muriel Chamak, en matinée sur les bibliothèques en plein air.

**Vendredi 11 juillet - 10 h 30**  
 Maison de quartier Barbusse - à partir de 3 ans - durée 30 min.

**Vendredi 11 juillet - 17 h**  
 Médiathèque Pablo-Neruda - à partir de 3 ans - durée 30 min.  
**Mille secrets de poussins par le collectif Quatre ailes**



© VALERIE JACOB



Les petits spectateurs vont avoir la chance de découvrir le monde magique et imaginaire des poussins du célèbre illustrateur Claude Ponti. Théâtre, vidéo, jeux de mots visuels et sonores se mêlent dans ce spectacle habité par un comédien farceur, à la fois conteur et manipulateur.

## Les librairies proposent



© ALEX BONNEMAISON

**Mardi 15 juillet  
15 h**  
**Zyndar**  
 Librairie Zyndar à partir de 8 ans. Groupe de 6 personnes max. Inscription : cultureinfo@ville-malakoff.fr

**À la découverte de la Bande dessinée**  
 Plongez dans l'univers de la BD chez Zyndar, librairie spécialisée en seconde main, dans le cadre d'un parcours conçu par le libraire Dominique Ladiray. Des chèques lire sont à gagner !

**Lundi 7 juillet - 10 h 30 et 11 h 30**  
 Librairie L'îlot Pages - à partir de 7 ans.  
 Groupes de 4 à 5 personnes max.  
 Inscription : cultureinfo@ville-malakoff.fr

### Petits jeux à la librairie

La librairie l'îlot Pages vous invite à participer à des petits jeux. Les indices pour résoudre les différentes énigmes seront cachés dans les rayonnages et les ouvrages de la librairie. Une manière amusante de découvrir un commerce de sa ville. Des chèques lire sont à gagner !



© SÉVERINE FERNANDES

Conception-rédaction : Directions des Affaires culturelles et de la Communication - Graphisme : 21x29,7 - Impression : Public Imprim' - Diffusion : Spidi. Programme sous réserve de modifications. Lisez l'été se déroule dans le cadre de l'opération nationale Partir en livre, avec le soutien du Centre national du livre.

**Ville de Malakoff**

AVEC LE SOUTIEN FINANCIER



EN PARTENARIAT AVEC

